

jában támogatták — mert jól tudja, hogy fáradozása meddó maradt volna, ha a közigazgatás nem avval a megértő támogatással jön segítségére, melyet sokszor volt alkalma tapasztalni. — Ezek után felkérte dr. Solds Béla főispánt és kíséretét, hogy tekintse meg a gyárat, amit az urak legszívesebben elfogadtak Fehér ömeltósága vezetése mellett. A gyár megtekintése után autóbá szálltak és elutaztak — míg Fehér ömeltósága visszatért a kastélyba — most már a helybeliek üdvözlését fogadni. A községi előjáróság nevében Fischer Ferenc bányaigazgató, a katolikus egyházközség nevében Demeter Bertalan plébános, a Máv. nevében Gáspár Lajos állomásfőnök, a tantestület nevében Gregs Andor iskolaigazgató, a kereskedők nevében Kiss Jenő, iparosok nevében Priska János, a gyári tisztviselők nevében Weisz Arnold mér-

nök, a munkások nevében Takács Ernő főgépész üdvözölte. Ezekre válaszul Fehér Tivadar, ki futólagos pillantást vetve az elmúlt küzdelemteljes évekre, köszönetét fejezte ki az öt körülvevő szeretett és köszönetét fejezte ki a tisztviselőinek és a megjelent munkásoknak is, kiknek fáradozatlan szorgalmukkal, tudásukkal, volt képes a gyárat a mai imponáló méreteire fejleszteni. Beszéde végzetével nagy éljenzés között Gyavcsó Gusztáv és Oravec István csoportvezető munkások váltukra kapták ömeltóságát és bevitték a gazdagon felterített büffébe, hol az egész előkelő társaság a késő esti órákig, egy kellemes napra emlékezve együtt maradt. A jól sikerült ünnepelt a község részéről Beczner Pál főjegyző, a gyár részéről Tauber Sándor iroda főnök rendezte.

G. L.

Képviselőtestületi választás.

Vasárnap, f. hó 11-én zajlott le Salgótarjánban, a képviselőtestületi választás. Mint jelentettük a képviselőtestület választott tagjaiból 15 tagot kisorsolt. Ezek helyére történtek a választások. A választást meglehetősen erős agitáció előzte meg. Azonban két nappal a választás előtt a socialdemokrata párt, amely az egyesült polgári pártokon kívül készült listával indulni, a választás elől visszalépett. A visszalépés okaként azt jelölték meg, hogy a polgári block többsége a saját részére más színű cédulát (szavazólapon) való szavazást irt elő, mint amilyen a socialdemokrata párt szavaz. Miután a törvény ezt sehol elő nem irta, a nemzeti block vezérő bizottságának többsége a törvény szigorú előírásának alapján határozta el ezt a taktikai lépést.

A socialdemokrata párt visszalépését tehát törvényes indok nem tette érvé.

Ily előzmények után a nemzeti block egyedül maradt a szavazó urnák előtt és így nem is tett semmi különösebb erőfeszítést szavazójának felvonultatására. Még így is az összes körzetekben az összes szavazók 53 százaléka leszavazott a polgári jelöltekre. Régi tapasztalat, hogy a szavazók 20 százaléka elhalálozás és elköltözés stb. miatt szavazásnál nem jelentkezik, úgy ha a socialdemokrata párt tényleg felvette volna a harcot, a szavazatok 27—30 százalékat kapta volna meg. A polgári pártok győzelme tehát reális és biztos győzelem. s élő tanúbizonysága a polgári öntudatnak, amely hál' Istennek Salgótarjánban még nem halt ki s amely dacára a nehéz gazdasági helyzet okozta általános elkedvetlenedés-

kétségbeesését. Legjobban szeretett volna visszafordulni, de összeszorította a fogát.

— Eh, lesz ami lesz! — gondolta és benyitott az ajtón. Három asztal előtt páros sorban álltak az utlevélkézők, néma csendben, szuronyos katonák őrizet alatt. Egyik ór kérdően nézett rá.

— Utlevelet szeretnék váltani.

A katonák körülnézett. Minden asztal előtt sokan álltak. Egy mozdulattal a másik szoba felé intett. Miska bácsi bement. Szerencsése volt, mert itt még alig voltak néhányan és Obrádovics Joco éppen akkor bocsátotta utnak az utolsó előtte állót, barátságos „hajde” kiáltással. Miska bácsihoz fordult.

— No mit akar?

— Utlevelet, instálom, Budapestre.

— Igazolvány ván?

— Tesséki!

Joco jóakaratu mosollyal vette kezébe az igazolványt és belemélyedt tanulmányozásába. Mintha minden betűjét kívülről akarná megtanulni, olyan soká olvasta.

— Hány éves magá? — kérdezte aztán.

— Negyvennyolc, instálom.

— Méert ván ideirvá csak hármínchát?

— Tessék? ... Hogyán? ... — hülledezett Miska bácsi.

— Melyik kezésgben lákjá?

— Garéban.

— Garéban? ... Hm! ... De itt Szalánta ván irvá!

Miska bácsi hátán végig szánkázott a hideg.

— Szent Isten! — sóhajtott a —

nek, mindig meg tudja találni a nemzeti solidaritás útját.

Olvasóink tájékoztatása céljából alább közöljük a választások eredményeit:

I. kerület: Leadatott 458 szavazat, ebből kapott: Hettich Péter 439, Sonnenschein Dávid 424, Zsidai István 409, Pál Dezső 440, Singer Gyula 424 szavazatot. Megválasztva rendes tagnak: Hettich Péter, Sonnenschein Dávid, Zsidai István. Póttagnak Pál Dezső, Singer Gyula.

II. kerület: Leadatott 347 szavazat. Ebből kapott Szántay István 342 szavazatot, Hegedüs Gyula 341 szavazatot, Bicskei Miksa 341 szavazatot, Lechner János 338 szavazatot, Molnár József 341 szavazatot. Megválasztott rendes tagnak: Szántay István, Hegedüs Gyula és Bicskei Miksa. Póttagnak: Lechner János és Molnár József.

III. kerület: Leadatott 495 szavazat. Ebből kapott Szenté László 495 szavazatot, Kuhinka Gyula 495 szavazatot, Dr. Polacsek Ármán 494 szavazatot, Schreiner Jenő 495 szavazatot, Papesch János 495 szavazatot. Megválasztott rendes tagnak: Szenté László, Kuhinka Gyula, Dr. Polacsek Ármán. Póttagnak: Schreiner Jenő, Papesch János.

IV. kerület: Leadatott 801 szavazat. Ebből kapott Vanzura Antal 744 szavazatot, Buczkó Gábor 743 szavazatot, Grusz Ferenc 740 szavazatot, Katona László 706 szavazatot, Horváth Károly 743 szavazatot, Ferenc Sándor 742 szavazatot. Megválasztva rendes tagnak: Vanzura Antal, Buczkó Gábor, Grusz Ferenc, Katona László. Póttagnak: Horváth Károly, Ferenc Sándor.

Szalánta! Hiszen akkor elcseréltem az igazolványomat a Durák komáéval!

Ezt persze nem mondta hangosan. Hogy is mert volna szólni, mikor ott pihent Joco előtt a kutyakorbács. Lelki szeme előtt megint látta kijönni a véraláfutásos arcu embert a két szerb bakával. A helyébe képzelte magát, amint Milos leolvassa a hátára a huszonötöt. Egyszerre nagyon melege lett.

— Nem értem, kérem alássan! ... — szólt cérnavékonyaságu hangon és félszemmel folyton Joco kezét figyelte, mikor nyul a korbács után. Nagyon bánta már, hogy Pestre akar utazni.

— Ki állította ki ezt az igazolványt? — Kérdezte megint Joco.

— Az előjáróság.

Mondja meg előjáróságnak, ez az igazolvány rossz! Minek írják hármínchát évet negyvennyolc helyett, meg Szalánta Gáré helyett! ... Mondja bírónak, menjen csendőrhöz, kérje huszonötöt, há nem tudja igazolvány kiállítását! ... Na, hajde gyűjjön holnap jó igazolvánnyal! ...

Miska bácsi nem mondatta ezt kétszer. Maga sem tudta, hogyan jutott a megyeháza kapuján kívül. Részeg ember módjára támolygott le a meredek uton a Széchenyi-tér felé. Csak akkor kezdett egy kissé magához térni, amikor meglátta a belvárosi templom nagy kupoláját.

Hamar befutott a templomba és egy hálás fohászt küldött az Egek Urához, aki nagy bajtól és nagy szegénységtől óvta meg. Folyton arra a huszonötöt botra gondolt, amelyet meg sem kapott, de kijutott volna neki, ha Joco Obrádovics valamivel élesebb észrelt volna megáldva és rájött volna, hogy a más igazolványával akarta magát igazolni.

V. kerület: Leadatott 549 szavazat. Ebből kapott Varjassy Béla 548 szavazatot, Tarnay Kálmán 543 szavazatot, Fajd Pál 542 szavazatot. Megválasztva rendes tagnak: Varjassy Béla, Tarnay Kálmán. Póttagnak: Fajd Pál.

Levéltörődék Erdélybe.

... Valjon nálatok szép Erdélyországban Mostanában milyen világ van? A régi sok seb — úgy-e — felfeslik. Sa szégyenbéllyeg — úgy-e — ott vereslik. Útések nyomán az arcokon ...? S Ti, oroszlanok vitézi harcokon Rabokként vártok ott belül a rácson, Hogy jön-e már a megváltó Karácsony?

Édes kicsi Jézus keresd fel őket, A rabbilincsben szenvedőket ... Hints balzsamot a sajgó sebekekre, Boldog álmot álmaiban szemekre ... S míg az oláh a magyar sirt ássa, Készítsd elő őket, jövőndő husvétrá: A Feltámadással

Hírek és különféle

A „Mansz” salgótarjáni osztálya, a Szent Erzsébet Kath. Nőegylet, az Evang. Nőegylet és az Izr. Nőegylet elnöksége a január 14-én rendezendő magyar műsoru Nagy Jótékony Estélyére ünnepi szónokul dr. Sztranyavszky Sándor Öxcelenciáját kérte fel, aki azt megle, kedves szavakkal — az együttes közösen végzett munka feletti örömet, a magyar feltámadásba vetett hitét fejezve ki, — készséggel vállalta. Az est végleges terminusa: január 14. A rendezőbizottság fáradozatlan munkával dolgozik azon, hogy feledhetetlen, kedves, nívós estet nyújtson Salgótarján megértő közönségének és munkájával segítse szenvedő embertársainkat, akiket önhibájukon kívül sujt a magyar balsors.

Gazdasági cseléd kitüntetés átadása. F. évi december hó 9-én szép és megható ünnepség keretében adta át a Földművelésügyi Miniszter kitüntető oklevélét és 100 pengő pénzjutalmát, vitte dr. Korbáss Ferenc tb. főszolgabíró, Szilágyi József cserdi (Tótujfalu pusztá) mezőgazdasági cselédnek, aki 46 éve szolgál megszakitás nélkül dr. Friedmann József Tótujfalu pusztai gazdaságában. Nevezett már mint kisgyermek kezdte meg szolgálatát s azóta földesura legnagyobb meglegedésére teljesíti a mai napig is szolgálatát. Az ünnepségen megjelentek: Szőke József körjegyző, Kis Simon János községi bíró, Bärkányi Béla zabari földbírtokos, Korbáss Viktor és Klubecz Pál salgótarjáni gyógyszerész, azonkívül a tanyának mintegy 120 főből álló népének apraja és nagyja. Az ünnepelt meghatva mondott köszönetet a kitüntetésért és fogadalmat tett, hogy a még hátralévő idejét is olyan hűséggel és becsületességgel fogja szolgálatában eltölteni, hogy ezzel példát mutasson többi cseléditársainak. Ezután a megjelenteket a kitüntetett vendégül látta.

Műkedvelő előadás. Folyó évi december hó 3-án kitűnően sikerült előadást rendeztek az acélgári Olvasóegylet műkedvelői a gyári árva és szegény sorsu gyermekek javára. A kitűnő műkedvelő gárda Bónyi Adorján „Egy kis senki” című nagyszerű vígjátékának stílusos és kitűnő előadásával ajándékozta meg hivat. A sok kitűnő szereplő közül elsősorban ki kell emelnünk a két főszereplőt Bakacsi Mancit és ifj. Vertich Józsefet, kik ezuttal is bizonyoságot adták tudásuknak és színpadra való rátermettségüknek. A három hivatalnoklány megismerésítője Mráz Jolán, Dóra Juliska és Zachar Margó volt, kik kedvességükkel és közvetlenségükkel percek alatt megszerezték maguknak a szépsámu közönség tetszését. Kisebb szerepeikben is elsőrangú produkáltak Turek Berta, Papp Ervin, Jancsik Gyula, Csarba Mihály, Schütz Viktor, valamint a többi számos szereplő is. Végül meg kell emlíkeznünk a darab kiváló rendezőjéről Szabó Istvánról, ki eme darab betanításával és fáradságos rendezésével ismét egy sikerrel többet könyvelhet el magának a kinek méltó segítőitarsa, — a szép és stílusos díszletek tervezője — ifj. Urbán Kálmán volt.

Két szoba konyhás ház gyümölcsöskerttel olcsó áron eladó. Bővebbet Pécskő-utca 27. szám alatt Seidner Ignácnál.

NE FÉLJEN A MAGYADÓTÓL, A TELEFUNKEN



„DIADAL” — 7-8 cm-es rádió- és hanghullámok vételére és erősítésére alkalmas. Teljesen sztereó hang, mélyen és tisztán szól. Kisebbségi hangok is tisztán hallhatóak.

Kapható: Szántó Testvérek-nél, Salgótarján.

Halálozás. Kimpán Vazulné 68 éves korában meghalt. Temetése, melyet Balás Béla lelkész végzett, f. hó 16-án d. u. fél 3 órakor volt a bányatársulati ravatalozóból, nagy részvét mellett. Róth Flóris bányaügyi főtanácsos igazgató vezetésével a bányatisztikar csaknem teljes számban vett részt a temetésen.

Halálozás. Dolák Jánosné szül. Ványa Viktória f. hó 15-én reggel 5 órakor életének 66-ik évében hosszas szenvedés után elhunyt. Temetése ma d. u. 2 órakor lesz.

Karácsonyi előadás lesz dec. 25-én este fél 9 órai kezdettel a Kath. Körben. A műsor egyik száma Semetkay Józsefné Schwanda Magda gimn. tanárnő előadása lesz. Ezen kívül színr kerül egy irrederenda karácsonyi szindarab, melyet Belezna Béla rendőrtisztviselő rendez nagy hozzáértéssel és kitartással. Az előadás részletes programját falragaszok utján teszi közzé a Kath. Kör. Elnöksége.

A városi karácsonyi nyomor- enyhítő akció karácsonyfaünnepsége folyó évi december hó 23-án délután 4 órakor lesz megtartva a polgári iskola tornatermében. Az ünnepségre az akció vezetősége ezúton is meghívja az ügyiránt érdeklődő emberbarátokat.

A „Mansz” salgótarjáni osztályának a városi menházban fenntartott ingyenes levelekijára ujabban beérkezett nemes adományok nyugtázása: Dr. Förster Kálmán 20 P. Rafay Péter 10 P. Prohászka Jenő, Rauchwerger Mór 5—5 P. ifj. Urbán Kálmán 4 P. Malomhegyi Gyula 3 P. Haulisch Ferenc 2 P. összesen 49 P.

Varta accumulatorok

árai újból leszállítva

A leszállított árak ellenére továbbra is eszközli rádiókereskedője a

VARTA Accumulator futó- és anód- accumulatorok cserefolyamatát

A karácsony előtti munkaszünet és záróra. A kereskedelemügyi miniszter rendelete értelmében az ország egész területén a nyílt árusítási üzletek a folyó évi december hó 4-ére és 18-ára eső vasárnapokon reggel hét órától délután kettő óráig nyitva tarthatók. Az 1921. évi november hó 18-án az égetett szeszes italok munkaszüneti napokon való forgalomba hozatalát korlátozó rendelkezései, valamint a husipar vasárnapi és Szent István napi munkaszünetének szabályozása tárgyában kiadott kereskedelemügyi miniszteri rendeletnek a husmüek árusítását korlátozó rendelkezéseit azonban ezeken a vasárnapokon is alkalmazni kell. Ennél fogva a kizárólagos pálinkaméréseket a folyó évi december hó 4-ére és 18-ára eső vasárnapokon is alkalmazni kell. Ennélfogva a kizárólagos pálinkaméréseket a folyó évi december 4-ére és 18-ára eső vasárnapokon is az ország egész területén egész napon át zárva kell tartani, a husmüek árusítása pedig a szóbanforgó vasárnapokon vidéken csupán reggel hét órától délelőtti tíz óráig végezhető; a hal féléket, élő és leölt baromfit azonban ezeken a vasárnapokon az egész ország területén, reggel hét órától délután kettő óráig szabad forgalomba hozni.

— ÉRTESÍTÉS. —

Van szerencsém tisztelettel értesíteni az igen tisztelt vevőimet, hogy

Ezüstfenyő karácsonyiák nagy választékban kaphatók.

DUNAI ÉLŐ HALAKRA

21-én déli 12-ig veszek fel előjegyzést.

Kiváló minőségű boraimat január 1-ig az alábbi árakon hozom forgalomba:

2 liter	Visontai rizling	0.80 P	1 liter	Tarcali Szamorodni	1.10 P
1 „	Bánati rizling	0.48 „	1 „	Csemege édes fehér	1.30 „
1 „	Olasz rizling	0.70 „	1 „	Csemege édes vörös	1.30 „

tisztelettel:

MAYER VILMOS

lőszér és csemegekereskedő

SALGÓTARJÁN,

(a róm. kath. templom mellett.)

Asszonyok veszedelme, asszonyok öröme a salgótarjáni Apolló mozgóban. A magyar cenzura csak hosszas megfontolás után engedélyezte ezt a filmet, amelyen a születés nagy misztériuma, a gyermek áldás, az orvostudomány ezer csodája vonul el a néző szeme előtt. A hallatlanul merész film szigorúan tudományos alapon a tudomány érdekében készült. Nem limonádé mesével kápráztat el, hanem tárgyilagosan, tudós érvek felsorakoztatásával az élet legmélyebb titkait tárja fel: a tiltott műtét veszélyeit, az utcai ismerkedés közben álló rémeit... Csak dicsérni lehet a cenzurát, amely nem állotta útját ennek a nagyszabású felvilágosító filmnek, amely a zürichi női klinika szülészeti osztályán készült s a tiltott műtétől a császármetszésig minden veszedelmes operációt bemutat. De igen helyesen azt is kikötötte, hogy férfiak és nők csak külön látogathatják az „Asszonyok öröme, asszonyok veszedelme” előadásait. A film hétfőn 19-én és 20-án kedden kerül bemutatásra Salgótarjánban. 7 órakor nőknek, 9 órakor férfiaknak.

Az Ipartestületek Országos Központja megalakulás előtt. A kézműves iparosság hosszú, évtizedes mozgalmá és számtalan kongresszusi határozata odairányult, hogy az ipartestületek nagyobb hatáskörrel ruháztassanak fel. Az iparosmozgalom célkitűzése volt autonómiával bíró ipartestületi központ. Törvényben biztosított felállítására is. Az 1932 évi VIII. t. c. a központ felállítását nemcsak megengedi, hanem köteleltségszerűen elő is írja. A kereskedelmi miniszter által kiadott végrehajtási utasítás szerint a törvény 1932 évi november hó 20-án életbe lépett. Az országos központ felállítását szintén elrendeli, még pedig ipartestületi kiküldöttük útján. A törvény az országot iparkamarai kerületenként 7, és a budapesti ipartestületeket 1, tehát összesen 8 választókerületbe osztotta. A választás kerületenként lajstromos. Egy-egy választókerület, illetve iparkamara kerülete 15 rendes és 10 póttagot választ azon célból, hogy azok az országos köz-

pont elnökét, alelnökét és annak 15 tagból álló választmányát mint elektorok, kebelükből kijelöljék, illetve válasszák meg az alakuló ülésen. Ezenkívül pedig 6 évre az autonómiával bíró központ közgyűlési kiküldöttjei lesznek. Kíváncsok, hogy az annyiszor hiányolt iparosegység végre megszűlessék és minden öntudatos kézművesiparos egy zászló alá álljon. Reméljük, az összes magyar kézművesiparosok e tekintetben jó példával fognak előállni.

Vesztett kutya marása sajnos gyakran előforduló jelenség. Ha az ily egyén nem részesül idejekorán Pasteur oltásokban, — okvetlen elpusztul. Eddig a megmárt egyéneknek a fővárosi Pasteur intézetbe való felszállítása igen könnyen és gyorsan megtörtént, mert az utazási költségeket a hatóságoktól nyert utaltvány alapján a vasutpénztár hitelezte. Most a kereskedelemügyi minisztérium az eddigi rendszert felfüggesztette és elrendelte, hogy a vesztett ebek által megmárt egyéneket és a szükségesség kiséreket úgy az oda-, mint a visszautazási költségekkel a községek lássák el. Ezzel a rendelkezéssel az eddigelő állami feladatok körébe vont kötelezettség, — mint annyi más — ismét a községek hátráltatott. Reméljük, hogy ebből a polgárság nem fogja a rövidebbet húzni s a majdnem elviselhetetlenül súlyos adókból telni fog a vesztett halálos veszedelmével szembenező szerencsétlenek utazási költségeire.

Karácsonyi vásár. A kereskedők már a hónap elején kitétték az üzleteikre a karácsonyi vásárt jelző táblát, de a vásárlás még csak kisebb mértékekben indul meg. Elseje körül ugyan mindig élénkebb szokott a forgalom lenni, ez az élénkség decemberben sem volt nagyobb arányú, mint más hónapokban így ezt a kis forgalomtöbbletet nem lehet a karácsony számlájára írni. Valószínű tehát, hogy mint az utóbbi években már többször előfordult, az igazi karácsonyi vásár csak az utolsó napokra fog szorítkozni. Viszont az utolsó néhány napban sok üzletben olyan nagy a forgalom, hogy valóságos torlódás támad. Egyes fontosabb

cikkek áránál tavalyhoz képest némi olcsóbbodás mutatkozik. Így alacsonyabb árakon adják a belvárosi gyártású szövet-féléket; a textilpiacra ugyanis mindegyre kevesebb külföldi árut látni a kereskedőknél. Olcsóbbodott még a cipő is, továbbá árendemények mutatkoznak a butortélekben. Nagyobb forgalom várható természetesen a játékaruban is, ezekből is tulnyomórészt magyar készítmények láthatók a kirakatokban, ami azonban egyáltalán nem megy a minőség rovására, sőt ellenkezőleg a magyar játékok nagyon ügyesek, izléesek és leleményesek. A háztartási cikkekben és a kész ruhákban nagyrészt a tavalyi árak vannak érvényben. Ha ez így marad karácsonyig, akkor nem jártak jól azok, akik a karácsonyi alkalmi vásárra halasztották háztartási, vagy ruházatkodási szükségletük beszerzését.

Meghívó. Kedves Bajtársak! Folyó hó 18-án vasárnap délután 6 órakor a Róm. Kath. Olvasókör disztermében Frontharcos karácsonyi estet rendezünk, melyre bajtársi szeretettel minden frontharcosbajtársat meghívunk. (Helyszűke miatt ez alkalommal családtagokat ne hozzanak magukkal, mert őket elhelyezni nem tudjuk.) Az előadás után bajtársi vacsora lesz. Egy teríték ára 1.20 P. Jelenkezni lehet a postás bajtársaknál, vagy a katolikus kör kezelnél, ma este 8 óráig. Bajtársi üdvözléssel: a Szervező Bizottság.

Felhívás Salgótarján Közönségéhez!

Évenként sok pénzt költünk arra, hogy január 1-én egymásról megemlékezve boldog újévet kívánunk egymásnak. Felvetem az eszmét, — mely egyébként máshol és már régebben is történt — nem volna e helyesebb, ha az e célra szánt összegeket a segítségre inkább, mint valaha rászorult szegény embertársaink istápolására fordítanánk? Küldjük el tehát filléreinket és pengőinket a fenti címen akár az ingyen ebéd akcióra, akár a városi szegény alapra és tudom, mindnyájan szívesen fogunk lemondani ismerőseink és barátaink újévi megemlékező figyelméről, ha tudjuk, hogy ezzel néhány embertársunk könnyes szemét volt módunkban letörölni.

Dr. Förster Kálmán
polgármester.

Egyben a „Mansz” salgótarjáni osztálya hálásan nyugtázza Dr. Förster Kálmán 20 P-ös ilyen címen a városi „Mansz” népkonyha javára elsőnek érkezett adományát. Ezen a helyen fogjuk a jövőben a gratulációk megváltása címén beküldött nemes adományokat leköszölni.

Székelési zavarok, bélgörcs, puffadás, gyomorszárdulás, izgalmi állapotok, szívedegesség, félelemérzés, bódultság és általános rosszullét esetén a természetes „**Ferenc József**” keserűviz a gyomor és bélcsatorna tartalmát gyorsan és fájdalom nélkül kiüríti, a vérkeringést előmozdítja s tartós megkönnyebbülést szerez. Korunk legkiválóbb orvosai a **Ferenc József** vizet úgy férfiaknál, mint nőknél és gyermekeknél teljes eredménnyel alkalmazzák. A **Ferenc József** keserűviz gyógyszerárakban, drogériákban és fűszerüzletekben kapható.

Átöröklődés mint végzet cím alatt dr. Hézer László tollából egy megkapón érdekes könyv hagyta el a napokban a sajtót. Az átöröklődés problémája

Nemzetközi szaklapok írják:

„... superheterodyn kapcsolás biztosítja a helyi adó közvetlen közelében is, még szomszédos hullámhosszon adó távoli állomások zavartalan vételét, továbbá a legnagyobb foku szelektivitás mellett a legtekélyesebb hangkvalitást...”

Standard Super 33 és Superrex

nemcsak névben, hanem kapcsolásban is eredeti

**SUPER-
HETERODYN**

már hosszú idő óta foglalkoztatja a tudományos köröket, de minden művelt ember érdeklődésének is egyik legnehezebben megközelíthető tárgya: mi az bennünk, amit magunkkal hoztunk a világra? melyek azok a testi és lelki adottságok, melyek örökségképpen szállottak reánk? Dr. Hézer László könyve tudományos mű. A legteljeskörűbb széleskörű tanulmányok és elmélyült tudományos kutatások eredménye, azonban külön érdeme a szerzőnek, hogy ezt a rendkívül elvont témakört oly lebilincselően tudja megvilágítani, előadásának könnyedsége, stílusának tiszta magyarsága révén annyira közel hozza az olvasóhoz, hogy mint egy érdekes regény, mindvégig feszült érdeklődésben tartja az olvasót. A következő kérdésekre kapjuk meg itt a feleletet: Mi az ami bennünk hallhatatlan? Mit öröklünk szüleinktől, mit adunk utódainknak? Öröklődnek-e a szerzett tulajdonságok? A szülők alkoholizmusa syphilise és tuberkolózisa, valamint egyéb betegségei, milyen kihatással vannak az utódokra? Hogyan képzeljük el a lelki átöröklés mechanizmusát? Milyen viszonyban van a test a lélekkel? Van-e erkölcsi átöröklés? Milyen belső szükségesszerűség kényszeríti a bűnözőt a bűnre? Miért nem tudunk felszabadulni az örökselemleri hierarchia alól? Mi határozza meg egyéniségünket és sorunkat? A jelenlegi krízise az emberiségnek vajon csak egy muló indispozíció, melyet a külső körülmények idéznek elő, vagy pedig a közelgő vég agóniája, melyet belső végzet ír elő. Mindenki által könnyen érthető stílusban kapjuk meg a feleletet ezekre a kérdésekre, amelyekkel minden gondolkodó ember szembekerül a legbensőbb életküzdelmében, a jelenkor lelki krízisének izzó atmoszférájában. Az érdekes mű Novák Rudolf és Társa (Budapest, VIII. Baross-utca 21) közismert tudományos könyvkiadó vállalat izlées kiadásában jelent meg 228 oldal terjedelemben. Ára 5 pengő.

Mielőtt a karácsonyi vásárlásait megkezdéné,
kérjük nézze meg szövetkezetünkben a

88 FILLÉRES

nagy és olcsó

Karácsonyi vásárunkat.

Friss dunai halra rendelést 21-ig veszünk fel.

Pontos és szolid kiszolgálás.

Salgótarjáni fogyasztási szövetkezet
főüzlete

SALGÓTARJÁN. — FŐ-UTCA 27 SZÁM.

Ha nem akar elkésni használjon CORTRÉBERT

precíziós zsebórát!
Világ márkát!

Magyarországi
vezérképviselő „Kronosz,”

Óra és ékszer kereskedelmi r. t.
Budapest, Eskü-ut 4.

M. kir. csendőr szolgálati
órák, brilliáns gyűrűk és fűggők.

dus raktár minden
szakmába vágó
cikkekben!

Helyi bizományi lerakat:

KESZLER Á. órás és ékszerész

SALGÓTARJÁN. RÉGIPOSTA-UTCA 5.

Minden e szakmába
vágó munkát
elvállalok.

Veszek tört aranyat napi áron.
Részletfizetési
kedvezmény.

Tokajhogyaljai

fajboraimat leszállított áron literenként kiadusítom

Asazbor 1 liter 3-50 P
1928. évi szamorodni bor 1 liter —80 „
1929. —60 „DOROSNYÁK GÉZA
tállyal szállógazdasága
Salgótarján, Fő-utca 65 szám.

Meghívó. A piactéri ovodások által 1932. december hó 17-én d. u. 3 órakor a Róm. Kath. Olvasóköri tartandó gyermek előadásra. Műsor: 1. Hiszekegy és üdvözlő vers. 2. Irredenta ima: Énekes jelenet. 3. Cica-bál. 4. Versek. 5. Szomszéd asszonyok; Páros jelenet. 6. Versek. 7. Elvarázsolt gyermekek. Mesejáték egyfelvonásban. 8. Versek. 9. Karácsonyi angyaljáték. 10. Ima.

A bányász élet szépségeiből és tragédiáiból. Egy könyvet ajánlunk a salgótarjániaknak, amely a karácsonyi könyvpiac ujdonságai között Dénes Gizella „Fekete emberek” c. munkája világoskék vászonkötésben hófehér betűkkel, pompás kép illusztrációval hagyta el a Szent István Társulat kiadásában a sajtót. A könyv olyan mint egy bájos ibolyacsokor, lila őszirózsa. A külső boríték kép illusztrációja egy hóborította völgykötésben, magányos erdőszélen, avagy országút mentén álló óriási kőkereszt ezüstprémme borítva, mely előtt egy feketeruhás, prémbundás, hócipős, fehér hósapkás nő áll s mögötte a távolban, hegyek tövében egy bányatelep konturjai lehelnek fényt és világosságot a téli homályba. A Szent István Társulat a könyvet a következő ajánlással bocsátotta útjára. Fekete emberek. Irta: Dénes Gizella. Szerző mesteri tollal, rendkívül finom elemzéssel rajzolja elénk a bányász életét, amelyből érdekfeszítő regénytárat merített. Kétféle érte a módját, hogy a rendkívül plasztikus életképek és finom lélekrajzok sűrű egymásutánjával valósággal élvezetté tegye a regény olvasását s emellett a mese ügyes bonyolultsával mindvégig lebilincselje figyelmünket. Ez a regény kétség telenül megszorozza eddig is olvasótáborát. Bolti ára füzve 5. díszkötésben 6. P. Vadkerti Béla.

A régi világhírű magyar gyártmány a
Tiszaújlaki bajuszpedró
mindenütt kapható.

Fő-utcán levő sarokház négy üzlétheziséggel, komfortos nagy lakással olcsón eladó. Tisch Gyulánál.

A „Gyümölcsstermelők Országos Egyesülete” Sternád István kormányfőtanácsos, ügyvezető alelnök elnöke mellett december 7-én szőlőbemutatót rendezett, amelyen megjelent gazdasági és kereskedelmi vezető szakértők előtt a szőlőnek egy hosszú kísérletezés után bevált újszerű és rendkívül olcsó konzerválási eljárását ismertette. E konzerválási eljárás segítségével a szőlő a legfrissebb állapotban oly időpontban hozható tetszés szerint forgalomba úgy a bel-, mint a külföldi piacokon, amikor a rendkívül tápláló és izletes tömegfogyasztási cikk már csak mint csemege s emellett megfizethetetlen áron került eddig piacra. Az ismertett Matzenauer-féle új konzerválási eljárás költsége oly minimális az elért siker mellett, hogy az vációjában szóba sem jöhet, mert a konzerválási költség a munkadíjjal együtt kilónként 10 fillér, a hűtőházi költség pedig havonként és kilónként 2.4 fillér. A bemutatott szőlőt (Othello, Izabella, Chaselas, Mézesfehér, stb.) még ezévi október 19-én szedték le és a megfelelően preparált szőlő a bemutatott eredeti gyékényládákba csomagolva október 21-én került a hűtőházba. Az új fajta konzerválási eljárás sikerét misem igazolja jobban, mint az, hogy a szedést követő nyolcadik héten is hibátlan és olyan volt a szőlő, mintha az a tőkére csak most került volna le. Az egybegyűlt szakértők egyöntetűen ama véleményüknek adtak kifejezést, hogy a Matzenauer-féle új konzerválási eljárás sikerült, a szőlő minősége teljesen megfelelő, annak semmiféle mellékíze nincs, a kísérlet közgazdasági szempontból a legnagyobb figyelmet érdemli és alkalmas arra, hogy a szőlő értékesítésének időpontját hónapokra kitolja, a hazai szőlőtermelés ügyét sikeresen előbbre vigye és a szőlőkereskedlem érdekelt, főleg a kivitel szempontjából biztosítsa és elősegítse.

SPORT.

Megsemmisítő fölényrel verte a SSE gyulai ellenfelét.

SSE—Gyulai AC 5:0 (3:0)

Corinthian serlegmérkőzés.

Bíró: Gyurják.

Góllövők: Csiskó 2, Dancsák 2, Rigó.

Az a kevészámú nézőközönség, mely nem rettenve meg a hideg, de egyébként gyönyörű szép időtől kiment erre a mérkőzésre, joggal dörzsölhette szemét mindvégig. A SSE rég nem látott lendületes, okos és eredményes játékkal lepte meg már-már csüggedő hivat és ellenfelét valósággal lehengerelt. Mintha egy egészen más csapat mozgott volna a pályán. A GyAC mindentől eltekintve nagyon-nagyon gyenge volt, ez azonban nem von le semmit a SSE érdeméből, mert ilyen játékkal és ezzel a tüzes játékedvvel bármely más csapattal szemben is sikerrel vette volna fel a versenyt.

Kezdet után mindjárt a SSE veszi kezébe a mérkőzés irányítását és az állandó fölény meg is marad mindvégig. A GyAC ugyszólván csak akkor jut szóhoz, mikor a SSE hibázik, ami ezen a mérkőzésen ugyszólván alig fordult elő. Feltűnően jó volt a védelem. Csala mindjárt az elején háromszor is megcsillagolta tudását, a Vics Paskó hátvéd pár pedig ugyszólván minden Gyac akciót ártalmatlanná tett. (Paskónak biztos és jó játéka egyébként a sérülése folytán bekövetkezett és mostanig tartó pihenője folytán közfelfűtést kellett.) A fedeztető úggy a védekezésben, mint a csatárokat támogató munkájában igen jól produkált s valósággal tömte az ezuttal fűrgő, gyors és gölghes csatársort. A megüresedett centercsatár helyét Csiskó töltötte be, gyors játéka, eredményessége és szemfülessége valósággal felvillanyozta társait, reméljük, hogy a hozzáfűtött remények be fognak válni és a SSE-úggy benne, mint a másik fiatal csatárjában Ponyi Tamásban megtalálja a rég keresett utánpótlást. Dancsák kezdetben nem igen talált magára, a vége felé azonban belejött, fegyelmesség szemponájából azonban még mindig sok kívánnivalót hagy maga után. Rigó eltekintve régi rossz szokásától az állandó „driblizéstől” mint leglőbbnyire most is jó volt és Ponyival már igen jól megértük egymást, Leggyengébb embere volt a mezőnynek Novoszeleczy, kinek ugyszólván semmi sem sikerült. Véleményünk szerint keveset foglalkoztatják. Nagyon ritkán és igen rossz labdákat kap s így nem tudja sem tudását sem erős fizikuma folytán feltételül kirívó átütőerejét gyümölcsöztetni. Ez a kis szépséghiba azonban semmit sem vont le a SSE nagyszerű teljesítményéből s ha a csapat az őszi szezon folyamán a bajnoki mérkőzéseken így játszott volna, ma behozhatatlanul vezetne a bajnoki tabellán.

A GyAC-ból igen nehéz dicséretre méltó balszélsőjük (Tasnády) volt az, aki messze kimagaslott a többiek közül.

Gyurják először vezetett itt mérkőzést. Játékvezetése itt-ott bár erősen kifogásolható volt, nem érdemelte meg a közönség fel-lelujuló szidalmait, mert tévedéseivel mindkét csapatot egyformán sújtotta. A közönség nem tetszésével találkozó ítéletei nem rosszakaratból, hanem tévedésekből származtak.

Nem győzzük hangsúlyozni, hogy nincs észszerűtlenebb dolog, mint a bírót szidalmazni, mert ilyen esetekben a bírót felingerelésével éppen az ellenkező eredményt szokott mutatkozni. Az addig minden rosszakarat nélkül működő bírót a sértegetések következtében tényleg „nyomni” kezdi a csapatot, ha le nem fujja a mérkőzést, — amihez szintén joga van. — Az eredmény? A csapat esetleg elveszté a mérkőzést, az egyesületet megbüntetik, rosszabbik esetben felfüggesztik pályaválasztási jogát s az egyesület egy szezonra egészen biztosan tönkre van téve. Szidalmazásokkal tehát a bírót semmi esetre sem lehet jobb belátásra bírni, megfélemlítéséről pedig szó sem lehet, mert a bírók tudják, hogy a karhatalom megvédi őket magukról megfélemlített emberek inzultusai ellen. Az ellenfél játékosait szidni, becsmérelni és gunyolni pedig a legnagyobb foku lovagiatlanság, amennyiben a játékos a mérkőzés folyamán nem szerzett elégtételt magának.

Karácsonyi csoda

1 drb. női combiné színes batist izléses himzéssel	1'30 P
1 drb. női combiné színes batist szép csipkével	1'50 „
1 drb. női combiné színes la nanszuból szép csipkével	2'50 „
1 drb. női combiné fehér batist sifion színes himzéssel	2'80 „
1 drb. női ing izléses himzéssel és csipkével	1'70 „
1 drb. női ing izléses kivitelben la mosott sifionból.	1'90 „
1 drb. női hálóing színes balistból himzéssel	2'20 „
1 drb. női hálóing színes nanszuból diszes himzéssel	3'20 „
1 drb. női hálóing la fehér batist sifionból himzéssel	3'20 „
1 drb. női hálóing la nanszuból gyönyörű ajour disszel	3'90 „
1 drb. női hálóing selyem toile anyagból gyönyörű diszítéssel	4'80 „
1 drb. női tenniszflannel reform-nadrág	1'30 „
1 drb. férfi ing flannelből	2'10 „
1 drb. férfi ing fehér puplin mellel dupla kézelővel	3'80 „
1 drb. férfi alsónadrág hosszú la köpperből	2'10 „
1 drb. leányka ing mosott sifionból himzéssel	1'10 „

Ezen áru megbízható, szép és jóminőség, amiről mindenki meggyőződhetik, mert az újságokban és árjegyzékekben le-
rajzolt áruk minőségét csap papíron láthatja és az árut kézzel meg nem foghatja.

Továbbá raktáron tartok mindenféle női, férfi és gyermek téli ujdonságokat.
Szolid árak! Pontos és lelkiismeretes kiszolgálás!

kiváló tisztelettel:

vitéz DONÁSZY GYÖZÖ

Magyar Divatáruháza

SALGÓTARJÁN.

Olvassátok a Meseországot.

Csöndes téli este... A család körében, tűzhely mellett a lámpafény arany sugaránál üldögélő gyermekek szívesen hallgatják a mesét a regét és az elbeszéléseket. De örömmel olvasgatnak is. Olvasóink figyelmét felhívjuk a Meseország c. gyermek folyóiratra, melynek tündérekertjében lapunk munkatársa Vadkerti Béla Nógrád-Hont történetéből majdnem minden számban feldolgoz egy-egy szép mondát. A legutóbbi számban a mátraverebélyi Szentkút legendáját fűzte csokorba. A lapot a következő címen lehet megrendelni. Budapest VII. Akácia-utca 13

Adókedvezmények a rokkantaknak. E rendelet szerint a rokkantjádékok főlemelése helyett egyelőre adókedvezményeket adnak a hadirokkantaknak, hadiözvegyeknek és hadiárva-
váknak, valamint a Károly-csapatkereszt tulajdonosoknak. A rendelet lényege az, hogy azok a 100 százalékos rokkantak, akiknek összes adója nem haladja meg az 50 pengőt, 30 százalékos, a 75 százalékos hadirokkantak 20 százalékos, az 50 százalékos hadirokkantak 10 százalékos engedményben részesülnek. A hadiözvegyek és hadiárva, amennyiben összes adójuk 50 pengőn alul van, 20 százalékos, a Károly-csapatkeresztesek pedig 10 százalékos mérséklésben részesülnek. Az 50—100 pengő közötti adóösszegek mellett a 100 százalékos hadirokkant 20 százalékos, a 75 százalékos hadirokkant, valamint a hadiözvegy és hadiárva 10 százalékos adómérséklésben részesül.

A pénzügyminiszter nem terjeszti ki a házadómentességet. Több érdekeltég már régebben felterjesztést intézett a kormányhoz, hogy a harminc esztendő adómentességet, valamint a községi pótdadómentességet az egész ország területére terjessze ki. A pénzügyminiszter elutasította a kérelmet, mert mint indokolásban mondja, nem kívánja az építkezések mesterséges fokozását elősegíteni, nehogy a lakásokban tulkinálat legyen, ami úgy az új építkezés, mint pedig a meglevő házak jókarban tartását lehetetlenné tenné. A miniszter szerint a községi pótdadómentesség a városok és községek háztartására is káros lenne.

Eladó ház Pásztón. Műhelynek vagy boltnak alkalmas utcai helyiséggel 3700 P.-ért eladó. Felvilágosítást nyújt Németh Sándor, Nagymező-utca 108. Pásztó.

Kitől vonják meg a vendéglői engedélyt? Az egész országban szigorú intézkedések történnek a vendéglős iparban. A kormány a nemzeti munkatervvel kapcsolatban a hadirokkantakat kívánja a vendéglősiparban elhelyezni és ezért az összes iparendeléket felülvizsgálja. Minden vendéglős priuszát megvizsgálják és ha büntetve volt, az iparendélyt megvonják tőle. Azoktól az engedélyesektől is megvonják az engedélyeket, akik legutóbbi 5 éven belül kihágást követtek el. De megvonják azoktól is az engedélyeket, akiknek vagyona meghaladja a 40.000 pengő értéket. Megszűnnek az ugynevezett sajáttermésű bor-kimérések is, mert ettől a vendéglősipar fellendülését várják. A kormány az iparigazolványokat a hadirokkantoknak fogja kiadni és az olyan vendéglőnél, amely jövedelméből két család is megélhet, két új engedélyes fogja megkapni.

Árverési hirdetmény.

A somoskőújfalu urbéres birtokos-ság Somoskőújfalu községébe színhellyel, 1932. december hó 21-én d. e. 1/212 órakor mintegy 250 erdei méter idei vágású akácát (tüzifa) nyilvánosan árverez. — A kikiáltási ár a napi árfolyamon lesz. — A vételár készpénzben azonnal kifizetendő.

Somoskőújfalu, 1932. dec. 10-én.

Princz István
urbérességi elnök.

Pályázati hirdetmény.

A Salgótarjáni Ipartestület pályázatot hirdet italmérő-üzletvezetői állásra. Pályázati határidő 1932. december hó 27. napjának este 7 órája. Feltételek megtudhatók az ipartestületben az esti hivatalos órák alatt, vagy ifj. Timaróczy Sándor ipartestületi elnöknél. Az állás 1933. január hó 15-én elfoglalandó.

Ipartestületi elnökség.

APOLLO MOZGÓ HETI MŰSORA:

17 Sz. 18 V.

Férfiak a viharban
Tengerész dráma.

Kiegészítésül:
Vigjáték. Híradó.

19 H. 20 K.

Rendkívüli előadás!
7 órakor 9 órakor
nőknek. férfiaknak.
Asszonyok veszedelme, asszonyok öröme.

22 Csütörtök

AZ ELCSÁBITOTT.
Hangos dráma.

Az álarcos lovag.
Egy gyöngysor regénye

Kezdet: Hétfőn, kedden 7, 9, csütörtökön,
szombaton este 8, vasár- és ünnepnap d. u. 5, 7 és 9 órakor.